

واحد دامغان

**دانشجوي كارشناسي ارشد**

**حقوق جزا و جرم‌شناسي**

**عنوان:**

**بررسي حقوق شهروندي در دادرسي‌هاي كيفري**

**استاد:**

**نگارش:**

**فهرست مطالب**

[چكيده 1](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917844)

[مقدمه 2](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917845)

[كليات 5](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917846)

[الف) تعريف 5](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917847)

[ب) طرح بحث 5](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917848)

[فصل اول 10](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917849)

[تساوي افراد در برابر دادگاه، محاكمه منصفانه و علني در دادگاه صالح، مستقل و بي طرف 10](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917850)

[گفتار اول: تساوي افراد در برابر دادگاه 10](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917851)

[گفتار دوم: منصفانه بودن محاكمه 12](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917852)

[گفتار سوم: علني بودن محاكمه 15](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917853)

[گفتار چهارم: استقلال و بي طرفي دادگاه براي بهره‌مندي از محاكمه عادلانه 18](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917854)

[مبحث اول: مستقل و بي‌طرف بودن دادگاه 18](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917855)

[مبحث دوم: حق بهره مندي از محاكمه عادلانه 19](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917856)

[فصل دوم 22](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917857)

[پيش فرض برائت 22](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917858)

[گفتار اول: قلمرو اصل برائت 22](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917859)

[گفتار دوم: آثار اصل برائت 26](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917860)

[فصل سوم 28](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917861)

[برخورداري از كمترين تضمين‌هاي دفاع 28](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917862)

[گفتار اول: تفهيم فوري و تفصيلي نوع و علت اتهام به زباني كه براي متهم قابل فهم باشد. 28](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917863)

[گفتار دوم: برخورداري از وقت و تسهيلات مناسب به منظور آمادگي براي دفاع و ارتباط با وكيل منتخب 30](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917864)

[گفتار سوم: حق محاكمه بدون تاخير ضروري 31](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917865)

[گفتار چهارم: حق حضور در دادگاه و دفاع از خود شخصاً يا توسط وكيل 32](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917866)

[گفتار پنجم: حق مواجهه با شهود مخالف و تسهيل اداي شهادت شهود موافق 34](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917867)

[گفتار ششم: برخورداري از كمك رايگان مترجم 36](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917868)

[گفتار هفتم: منع اجبار به اقرار به مجرميت يا شهادت عليه خود 38](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917869)

[فصل چهارم 40](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917870)

[جدايي آئين دادرسي اطفال از افراد بزرگسال 40](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917871)

[فصل پنجم 42](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917872)

[حقوق ناشي از صدور حكم يا اجراي آن 42](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917873)

[گفتار اول: حق درخواست تجديد نظر 42](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917874)

[گفتار دوم: جبران زيان‌هاي وارد بر محكوم در موارد فسخ حكم محكوميت به واسطه وقوع اشتباه در اجراي عدالت 44](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917875)

[گفتار سوم: منع تجديد محاكمه و مجازات 45](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917876)

[سخن آخر 50](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917877)

[فهرست منابع 52](file:///G:\پایان%20نامه\پایان%20نامه%20حقوق\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري\بررسي%20حقوق%20شهروندي%20در%20دادرسي‌هاي%20كيفري.doc#_Toc197917878)

# چكيده

يكي از عوامل توسعه حقوق كيفري در عصر حاضر مفاهيم و معيارهاي حقوق بشر است. اين مفاهيم و معيارها كه در اسناد بين المللي و منطقه اي شناسايي شده و مورد حمايت قرار گرفته‌اند، به ويژه بر قوانين و مقررات ملي مربوط به آيين دادرسي كيفري تاثير آشكار داشته اند.

بارزترين جنبه چنين تاثيري حقوق متهم در برابر دادگاه است. هرچند رعايت حقوق زيان‌ديده و شهود طرفين نيز از اصول مهم حقوق شهروندي است، در اين تحقيق كمتر بدان پرداخته شده است و بيشتر سعي بر بررسي رعايت حقوق شهروندي در مورد متهميني شده است كه در برابر دستگاه قضايي قرار مي‌گيرد. بحث در مورد خصوصيت چنين دستگاهي نيز به اجمال به ميان آمده است.

فهرست اجمالي حقوق مورد بحث بدين قرار است: تساوي افراد در برابر دادگاه، محاكمه منصفانه و علني در دادگاه صالح، مستقل و بي طرف، پيش فرض برائت، تفهيم فوري و تفصيلي نوع و علت اتهام، محاكمه بدون تاخير ضروري، حضور در دادگاه و دفاع شخصي يا توسط وكيل، مواجهه با شهود مخالف، كمك رايگان مترجم، منع اجبار به اقرار، جدايي آيين دادرسي اطفال از افراد بزرگسال، درخواست تجديد نظر، جبران زيان‌هاي وارد بر محكومان بي‌گناه و منع تجديد محاكمه و مجازات. اين نوشتار چنين حقوقي را براساس آنچه در اسناد بين‌المللي و قوانين داخلي مربوط به حقوق بشر آمده مورد مطالعه و بررسي قرار مي‌دهد.

# مقدمه

بررسي تاريخي، جامعه شناسي و ديني نشان مي‌دهد كه اعتقاد به وجود پاره اي حقوق فطري و ضروري براي بشر كه قانونگذار بشري نبايد آن را ناديده بگيرد از ديرباز وجود داشته است. در اسلام و مسيحيت اعتقاد به اين حقوق كه ناشي از اراده الهي و لازمه كرامت انساني است وجود دارد. مكتب حقوق فطري در قرن هفدهم تحرك تازه اي به اين فكر داد و همين فكر در عصر انقلاب كبير فرانسه در اعلاميه حقوق بشر و شهروند 1789 منعكس گرديد. اين اعلاميه همانند انقلاب كبير فرانسه متاثر از فلسفه فردگرائي بود كه تاكيد بر شخصيت و ارزش فرد دارد و فرد را محور انديشه‌ها و قانونگذاريها به شمار مي‌آورد. برعكس فلسفه جامعه گرائي در طول قرنهاي 19 و 20 برحقوق جامعه تاكيد مي‌نمايد. ليكن نفي حقوق افراد به نام حقوق جامعه يا نژاد موجب تجاوزات بزرگ و خشونت هاي ناروا و اعمال وحشيانه نسبت به افراد در برخي از كشورهاي خود كامه مي‌گردد و در نتيجه مسأله حقوق بشر در قرن بيستم از نو مورد توجه خاص واقع مي‌شود و بالاخره به تهيه و تصويب اعلاميه جهاني حقوق بشر در سال 1948 به وسيله مجع عمومي سازمان ملل متحد منتهي مي‌گردد.

در واقع، همانطور كه برخي از مولفان حقوق بشر گفته اند، به علت اعمال وحشيانه پاره اي از كشورها در نيمه اول قرن بيستم كه با بهره گيري از كليه وسائل علمي و فني به شكنجه و نابودي انسانها برخاسته بودند وجدان بشريت بيدار شده با صداي بلند تدوين يك اعلاميه بين المللي حقوق بشر را مطالبه مي‌كرد همچنين در دوره هاي ديگر ملتهايي كه برضد طاغوت‌ها و رژيم هاي خودكامه شورش كرده بودند خواهان تضمين حقوق خود از طريق مقررات يا منشورهاي ملي يا بين المللي بودند. اعلان رسمي حقوق بشر همواره ادعانامه هاي رسمي عليه رژيمهاي خود كامه گذشته و وعده تضمين حقوق مزبور در برابر تجاوزات احتمالي آينده بوده است.

اعلاميه هاي جهاني حقوق بشر مبتكر حقوق بشر نبوده بلكه اديان الهي به ويژه اسلام نخستين اعلاميه هاي حقوق بشر را در برداشته و فلاسفه و دانشمندان نيز به گونه اي از حقوق بشردفاع كرده اند و قبل از اعلاميه جهاني حقوق بشر اين حقوق در برخي از اعلاميه‌ها و مقررات داخلي كشورها مطرح شده است.

به ديگر سخن، حقوق و آزاديهاي مندرج در اعلاميه جهاني حقوق بشر تركيبي است از حقوق و آزاديهاي بشري كه قبل از تأسيس سازمان ملل متحد وارد قوانين اساسي و ديگر قوانين كشورهاي مختلف جهان گرديده بود. همچنين تاريخ تمدن بشر شاهد كوشش پيامبران، فلاسفه و متفكران و انسان دوستان مشرق و مغرب زمين در اعتلاي شأن و كرامت انسان و دفاع از حقوق و آزاديهاي اساسي اوست. معهذا از قرن هجدهم به بعد با اعلاميه هاي مختلف حقوق بشر كه در امريكا و اروپا به تصويب رسيد و با ذكر و تضمين حقوق و آزاديهاي اساسي در قوانين اساسي كشورها توجه جهانيان بيش از پيش به اين حقوق معطوف شد و بويژه بعد از جنگ جهاني دوم نهضتي در اين زمينه پديد آمد كه در اعلاميه جهاني حقوق بشر و ميثاقها و قراردادهاي بين المللي متبلور گشت.

در مقدمه اعلاميه جهاني حقوق بشر به كرامت انساني اشارت رفته است، گمان نمي رود در هيچ دين و مكتبي به اندازه اسلام بر كرامت انسان تاكيد شده باشد. در نظر اسلام انسان داراي مقام و ارزش والائي است و خدا سروري موجودات زمين و آسمان را براي او فراهم ساخته است. روح خدا در آدم دميده شده و او شايسته تكريم و تعظيم گرديده و حتي فرشتگان مامور شده اند كه بر او سجده كنند. انسان در نظر اسلام داراي مقام خليفه ا... است. در اين زمينه آيات و روايات فراوان است. بويژه آيه 70 از سوره اسراء كرامت انساني را با وضوح هر چه تمامتر اعلام مي‌دارد:

«ولقد كرمنا بني آدم و حملنا هم في البرو البحر ورزقناهم من الطيبات و فضلناهم علي كثير ممن خلقنا تفضيلا».

قابل ذكر است كه از نظر اسلام، همانطور كه از پاره اي آيات از جمله آيه 29 از سوره بقره، بر مي‌آيد همه انسانها صرفنظر از دين و مذهب و اعتقادات و اعمال و رفتار آنها داراي كرامت هستند، هر چند كه انسان با تقوي داراي فضيلت و كرامتي بيشتر است. به ديگر سخن، هر انسان داراي كرامت ذاتي است. اما گروهي از انسانها علاوه بر كرامت ذاتي داراي كرامت ارزشي يا اكتسابي نيز هستند كه با تقوي به دست مي‌آيد.

«ان اكرمكم عندالله اتقاكم» در اسلام اين كرامت بويژه مورد تاكيد واقع شده در حالي كه در اعلاميه جهاني حقوق بشر و قوانين موضوعه كشورها به اين كرامت توجه چنداني نشده است. هرچند كه محدوديت آزاديها به موجب قانون چه بسا مبتني بر ارتكاب اعمال ناشايسته مجرمانه است كه از كرامت ذاتي انسان مي‌كاهد[[1]](#footnote-1).

بايد دانست موضوع حقوق بشر به دليل گستردگي فراوان بسياري از (به عبارتي تمامي) ابعاد زندگي بشر را دربر مي‌گيرد كه در اين تحقيق مجال پرداختن به آن نيست. در اين راستا سعي شده است تنها به گوشه‌اي از جنبه‌هاي رعايت حقوق شهروندي در دادرسي‌هاي كيفري (نه مرحله تحقيق مقدماتي و نه مرحله اجراي حكم) كه در اسناد بين‌المللي و قوانين داخلي ايران به آنها اشاره شده است، پرداخته شود.

1. - سيد حسين صفايي، حقوق بشر در اسلام و اعلاميه جهاني حقوق بشر، نشريه دانشكده حقوق و علوم سياسي، ش 27، س 1370 [↑](#footnote-ref-1)